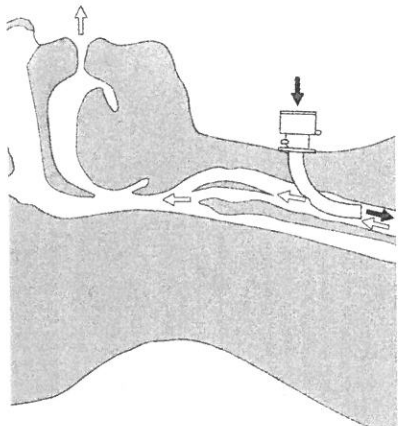
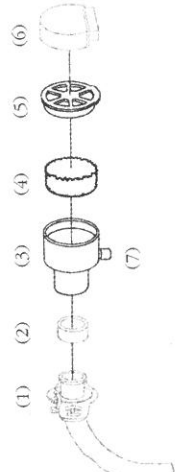
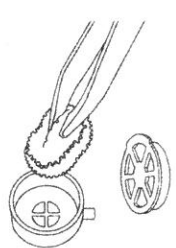
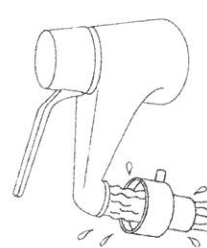


   	SPIRO TALEVENTIL art.nr. 710 + 711 ANVÄNDARINFORMATION SE enpatients LOCKET (5) har en konisk del som kan pressas in i ventilhuset (3) och låser då locket hårdare ju längre det pressas in. DAGLIG KONTROLL av funktion och eventuella skador. Vid skada eller funktionsstörning, byt ut ventilen mot ny. DEMONTERA ALDRIG MEMBRANEN. RENGÖRING av ventilhuset görs dagligen. Skarpa verktyg får inte användas. Använd fingrarna eller plastpincett. Ventilhuset skall luftorkas efter tvättning med vatten eller mildt parfymfritt diskmedel. Andra tvätt- eller lösningsmedel får ej användas. Gör alltid ny funktionskontroll efter rengöring samt kontrollera att luftpassagen är fri. FLTERBYTTE bör göras varje dag, vid behov oftare. Tillsa att filteret (4) placeras mot ventilhusets botten med anpassning runt om. VÄRMESKÖLD / DUSCHSKYDD (6) (art.nr. 730) användes vid behov. Inandningsöppningen vändes nedåt. ADAPTER (2) krävs endast för anslutning till en kanyl (1) som saknar ISO 15-kona. DET VITA NIPPELSKYDDET (7) (gäller art.nr. 710) skall normalt vara monterat på Taleventilen och endast avlägsnas då syrgas är ansluten. TALEVENTILEN bör bytas mot ny efter ca två veckors användning, oftare vid behov. Den skall ej användas under sömn eller vid andra tillstånd då patienten har nedsatt medvetande. Använd då SPIRO LUFTLUKTER (art.nr. 702). Taleventilen är en envejsventil som öppnar endast för andning. ANDNINGSVÄGARNAS FÖR UTÄNDNING MÅSTE VARA ÖPPNA. Tillsa att slem eller andra hinder inte förekommer. ! OBS! TALEVENTILEN FÅR ALDRIG ANVÄNDAS UTAN FILTER OCH INTE TILLSAMMANS MED KUFFAD KANYL UTAN FENESTRERING! BEHANDLANDE LÄKARE ANSVARAR ALLTID FÖR RÄTT ANVÄNDNING. Samtliga produkter skall lagras mörkt, torrt och i normal rumstemperatur. LAGRINGSTIDEN FÖR SPIROPRODUKTER: Se år och månad vid "TIMEGLASSET" på påsens etikett. VID PROBLEM ELLER FRAGOR VÄND DIG ALLTID TILL DIN LÄKARE, LEVERANTÖREN ELLER TILLVERKAREN.	SPIRO TALEVENTIL art.nr. 710 + 711 BRUGSANVISNING DK en bruger LÅGET (5) har en konisk del som kan pressas ind i ventilhuset (3) og fastgør låget hårdere jo længere det presses ind. DAGLIG KONTROL af funktion og eventuelle skader. Ved skade eller funktionsfejl, udskift ventilen med ny. DEMONTER ALDRIG MEMBRANEN. RENGØRING af filterhuset gøres dagligt. Skarpe genstande må ikke anvendes. Anvend fingrene eller plastpincett. Ventilhuset skal luftøres efter vask med vand eller mildt uparfumeret opvaskemiddel. Andre vask- eller desinfektionsmidler må ikke anvendes. Udfor ny funktionskontrol efter rengøring samt kontroller at luftpassagen er fri. FLTERUDSKIFTNING bør gøres hver dag, ved behov oftare. Tilsa at filteret (4) placeres mod filterhusets bund. VÄRMESKÖLD / BRUSEHÆTTE (6) (art.nr. 730) anvendes ved behov. Indandningsåbningen vendes nedaf. ADAPTER (2) anvendes kun for tilslutning til en cannula (1) uden en ISO 15 konnektor. DEN HVIDE NIPPELSKYTTELSE (7) (gælder art.nr. 710) skal normalt være monteret på Taleventilen og kun fjernes når det tilføres. TALEVENTILEN bør udskiftes efter ca to ugers brug, oftare ved behov. Den skal ikke anvendes under søvn eller ved andre tilstande hvor patienten har nedsat bevidsthed. Anvend da SPIRO LUFTLUKTER (art.nr. 702). TALEVENTILEN er en envejsventil som kun åbner under indånding. Luftvejene for udånding SKAL VÆRE ÅBNE. Tilsa at slim eller andre forhindringer ikke forekommer. ! OBS! TALEVENTILEN MÅ IKKE ANVENDES UDEN FILTER OG IKKE SAMMEN MED CUFFED TUBE UDEN FENESTRERING! BEHANDLENDE LÆGE HAR ALLTID ANSVAR FOR KORREKT ANVENDELSE. Samtlige produkter skal lagres mørkt, tørt og i normal rumtemperatur. VEDRØRENDE LAGRINGSTIDEN FOR SPIRO PRODUKTER: Se år og måned ved "TIMEGLASSET" på posens etiket. VED PROBLEM ELLER SPØRSMÅL HENVEND DIG ALLTID TIL DIN LÆGE, LEVERANDØR ELLER FABRIKANT.	SPIRO TALEVENTIL art.nr. 710+711 BRUKERVEILEDNING NO en bruker Lokket (5) har en konisk del som kan presses inn i ventilhuset (3) og fester da lokket hardere jo lengre inn det presses. DAGLIG KONTROLL av funksjon og eventuelle skader. Ved skade eller funksjonsnedsettelse, bytt ventil mot ny. DEMONTER ALDRIG MEMBRANEN. RENGJØRING av ventilhuset gjøres daglig. Skarpe gjenstander må ikke brukes. Bruk fingrene eller plastpinsett. Ventilhuset skal luftorkes etter vask med vann eller mildt rengjøringsmiddel uten parfyme. Andre vaskemidler eller løsemidler må ikke brukes. Gjor alltid ny funksjonskontroll etter rengjøring og kontroller at luftpassagen er fri. FLTERBYTTE bør gjøres hver dag, eller oftare ved behov. Sjekk at filteret (4) plasseres mot filterhusets bunn med tilpassning rundt. VÄRMESKÖLD / DUSJBESKYTTELSE (6) (art.nr. 730) brukes ved behov. Pusteåpningen vendes ned. ADAPTER (2) er bare nødvendig for tilkobling til en kanyl (1) uten ISO 15-kobling. DEN HVIDE NIPPELSKYTTELSEN (7) (gjelder art. nr. 710) skal normalt være på montert på Taleventilen og bare fjernes når oksygen er tilkoblet. TALEVENTILEN bør byttes mot ny etter ca. to ukers bruk, oftare ved behov. Den skal ikke anvendes under søvn eller ved andre tilstander hvor pasienten har nedsatt bevissthet. Bruk da SPIRO LUFTLUKTER (art.nr. 702). TALEVENTILEN er en enveisventil som KUN åpner for INNÅNDING. Luftveiene for utånding MÅ VÆRE ÅPNE. Sørg for at slim eller andre hindre ikke forekommer. ! OBS! TALEVENTILEN MÅ IKKE BRUKES UTEN FILTER OG IKKE SAMMEN MED KANYLE MED CUFF UTEN FENESTRERING! BEHANDLENDE LEGE ER ALLTID ANSVARLIG FOR RETT BRUK. Samtlige produkter skal lagres mørkt, tørt og i normal romtemperatur. LAGRINGSTIDEN FOR SPIRO PRODUKTER: Se år og måned ved "TIMEGLASSET" på posens etikett. VED PROBLEM ELLER SPØRSMÅL BØR DU ALLTID KONTAKTE DIN LÆGE, LEVERANDØR ELLER PRODUSENT.
--	--	--	---